

F 43-5044

Księga Kasy Włoszarskiej

Młodzieckiej

z Dnia 23 Aprila 1830 roku

zapisywać porzynająca się

Przychod Pieriedry - Kassy Woscianskiej

Data 1830 r.			Podatowe		Przetnie		Składkowe	
Mie.	Dnia		Ruble	Kope	Ruble	Kope	Ruble	Kope
mai	10.	Przyjatom od Pana Pacowskiego Podatko						
x	x	wych RS trzy kop skądusiak	3.	40.				
x	x	Ditt Kommissaryjny kop skądusiak					60.	
x	x	Takowa Młoi wniestem Kawozi						
x	x	Przyjatom od Pana Annycia Podatko						
x	x	wych RS jeden kop skądusiak	1.	70.				
x	x	Ditt Kommissaryjny kop skądusiak					30.	
x	x	Takowa Młoi wniestem Annyce						
x	18.	Przyjatom od Pana Annycia Podatko						
x	x	wych RS pięć kop skądusiak	5	40.				
x	x	Ditt Kommissaryjny kop skądusiak					90.	
x	x	Takowa Młoi wniestem Annyce						
x	25.	Przyjatom od Pana Wostrowskiego Podatko						
x	x	wych RS trzy kop skądusiak	3.	40				
x	x	Ditt Kommissaryjny kop skądusiak					60.	
x	x	Takowa Młoi wniestem Karol Nioblencki						
x	21.	Przyjatom od Pana Zaurowskiego Podatko						
x	x	wych RS jeden kop skądusiak	1	70				
x	x	Ditt Kommissaryjny kop skądusiak					30	
x	x	Takowa Młoi wniestem Zaurowski						
x	28.	Przyjatom od Pana Zaurowskiego Podatko						
x	x	wych RS dwa	1.	70			30.	
x	x	Takowa Młoi wniestem Zaurowski						
x	29.	Przyjatom od Pana Annycia Podatko						
x	x	wych RS skądusiak skądusiak						
x	x	Kop skądusiak	97.	50				
x	x	Takowa Młoi wniestem Annyce						
			104	50			3	

Takowa


Dalszy Przychód Wassy Wołoszaniejskiej

1836.		Podatkowe	Rekrutacyjne	Inne
Miecy	Dnie	Rub	Kop	Rub
		104	50	3
7	17	Przychodem od Pana Lichowskiego Podatkowych Rs Siedemdziesiąt Dwa wziętych kop trzydziścia		
		87	50	
		69	30	
		Tarcowa Miesie w Miastem Zaslawniki R= 1826 Zbra 18. widziatam et. J. Skamierowicz		
19		Przychodem Podatkowych od Pana Anny cia Rs Siedemdziesiąt Dwa		
		82		
		Dole od tegoż Rekrutacyjny Rs Dwa Tarcowa Miesie w Miastem Anny		
			2	
		Przychodem od Pana Schrowskiego Podat- kowych Rs Trzysta czterdzieścia kop trzydzieścia pięć		
		340	35	
		Dole Rekrutacyjny Rs Sator kop czterdzie- ścia sześć		
				2
		Tarcowa Miesie w Miastem Dobroszyce		
		Przychodem od Pana Pawowskiego Po- datkowych Rs Sto pięćdziesiąt kop siedemdziesiąt		
		115	70	
		Tarcowa Miesie w Miastem Jan Pawowski		
		Przychodem od Pana Wroblewskiego Podatkowych Rs Dwadzieścia osiem kop siedemdziesiąt		
		208	70	
		Dole Rekrutacyjny Rs Sator kop pięć dziesiąt		
				7 50
		Dole Rekrutacyjny Rs Dzy kop pięćdziesiąt Tarcowa Miesie w Miastem Roman Mioblewski		
		2	70	
7	20	Przychodem od Pana Lichowskiego Podat- kowych Rs Dwadzieścia Podatkowych Rs Sto pięćdziesiąt kop pięć		
		159	5	
		Dole Rekrutacyjny Rs Sator kop pięć dziesiąt		
				6 50
		Tarcowa Miesie w Miastem Zaslawniki		
		105	18	10
		1079	60	19

*W 18. Remuntywa walny do Kopy
Bwornoy i prymisora*

*W 18. Remuntywa walny do Kopy
Bwornoy i prymisora*

Dobry Przychod Kasy Wtoscinskiej

Rok 1836			Podatki w r.	Przych. w r.	Wzrost w r.
dnia	kw.				
			1079	60	19
7	12	Przychodem od Pana Dębowskiego Podatki w r. As Dwarziszcia rzezi kop pędziwist 26 50.	063	75	
		Dob. Remun. As Dwa kop pędziwist			18 46
		muze - Takow. Młoc wniostem Dobrowist			2 75
		Przychodem od Pana Wtoscinskiego Podatki nowych As Siedymduciest rzezi kop			
		Wydziusia muze	76	35	
		Dob. na Remun. As Dwie			10.
		Takow. Młoc wniostem Karol Wtoscinski			
		Przychodem od Pana od Pana Annycia Podatki As Siedymduciest kop			
		muze - Dob. Remun. As	114	50	
		Dwa			2.
		Takow. Młoc wniostem Annycia			
		Przychodem od Pana Pawlowskiego Podatki nowych As Siedymduciest w r.			
		kop pędziwist rzezi ducist	151	60	
		Dob. Remun. As Dwarziszcia			
		Dwa kop Dwarziszcia muze			22. 75
		Takow. Młoc wniostem Pawlowski			
27		Przychodem od Pana Zaruskiego Podatki As Siedymduciest kop			
		muze -	114	50	
		Dob. na Remun. As Ctery			4. 46
		Takow. Młoc wniostem Zaruski			89
			1503	5	60

Kassa

1836		Dalszy Przegląd Kas sy Włoszianskiej		Podatki		Przebieg		Kasada	
muia	Diur			Rub.	Wsp.	Rub.	Wsp.	Rub.	Wsp.
x	3	Przyjętem od Pana Pacowa swojego Podatkowych Rs sto dwadzieścia kop Dwadzie Dwie Renmencich Rs Siedem kop pięćdziesiąt		1503	5	60			
x		Tanowa Włoi wsiostom Pacowa Przyjętem od Pana Anrayia ^{Podatkowych} Rs sześćdziesiąt kop dwadzieścia		60	20				
x		Dwie Renmencich przyjętem Rs pięć kop pięćdziesiąt				5	50		
x		Tanowa Włoi wsiostom Anrayia Przyjętem od Pana Sghod swojego Podatkowych Rs Dwadzieścia siedem kop osiemdziesiąt pięć		27	85				
123		<i>Str. 3. Kustoryjska Cronikarstwo przy Wł. Kamińskiego załatwione denwalski 75. Szasnasce 110. Darduski</i>				16	20		
x		Dwie Przyjętem od Dordra y Wskernarywa Rs Siedem kop pięćdziesiąt							50
x		Tanowa Włoi wsiostom Dordra y Przyjętem od Pana Luasowego Podatkowych Rs siedemdziesiąt sześć kop dwadzieścia pięć Dwie Renmencich Rs sześć kop dwadzieścia pięć		76	95	6	95		
x		Tanowa Włoi wsiostom Luasowego Przyjętem od Pana Wroblew swojego Podatkowych Rs Trzydziesiąt kop dwadzieść		33	10				
				1880	25	195	245	77	50

1896

Dalszy Przychód Nasz
z Ustoscianskiej

Podatki Równoważenie 3
Intencja

Lp.	Data	Opis	Podatki		Równoważenie		Intencja			
			Rub.	Kop.	Rub.	Kop.	Rub.	Kop.		
			1880	25	95	45	7	50		
1	4	Przyjęcie od Pana Wntlewa sweigo Równoważenie Ad Cetera Kop. pięćdziesiąt	317	20	19	20	7	50		
		Dziś Składkowych Ad Sudum					4	50		
10		Przyjęcie od Pana Łukaszczyńskiego Podatkowych Ad Składkowych								
		Kop. pięćdziesiąt	120	15						
		Dziś Równoważenie Ad Dwieście Tęże mylnie w Kasie Dwornej zapisano p. 112 Kamińskiego kasier. Sztetnowych na stopnie i Dantora kop. pięćdziesiąt Tężone w Kasie Dwornej zapisano p. 112 Kamińskiego kasier. Sztetnowych na stopnie i Dantora kop. pięćdziesiąt					9	50		
		Przyjęcie od Pana Wntlewa sweigo Podatkowych Ad Cetera Dwieście dwa								
								42		
		Dziś Równoważenie Ad Sudum					7			
		Takowy Jłosec Wnoszeniem Kasał Wntlewa Adi								
		Przyjęcie od Pana Łukaszczyńskiego sweigo - Podatkowych Ad Cetera Dwieście kop. osiemdziesiąt								
		Kop. pięćdziesiąt						10	85	
		Dziś na Równoważenie Ad Pięć Tężone w Kasie Dwornej zapisano p. 112 Kamińskiego kasier. Sztetnowych na stopnie i Dantora kop. pięćdziesiąt							1	65
		Przyjęcie od Pana Łukaszczyńskiego Podatkowych Ad Dwieście sudem Kop. dwieście dziesięć								
									27	90
		Takowy Jłosec wnoszeniem Kasał Przyjęcie od Pana Łukaszczyńskiego Podatkowych Ad Dwieście dwa Kop. Dwieście dziesięć								
									62	25
		Takowy Jłosec wnoszeniem Kasał	2143	40	120	95	9	65		

18. 10. 1896
Tęże mylnie w Kasie Dwornej zapisano p. 112 Kamińskiego kasier. Sztetnowych na stopnie i Dantora kop. pięćdziesiąt

parzyfoda

1836			Przebieg		Rezerwa		Intencja	
mi	dn		Pr	Mz	Pr	Mz	Pr	Mz
			2143	40	120	95	9	65
x	08	x 10	Przyjętem od Pana Pawłowskiego Re-					
x		x	mucenicki Rs zresztę nap przednie i t.			6	50	
x		x	Takowy Młosi wniósł Panowski -					
x		x	Da k...					
x		x 17	Przyjętem od Pana Anraycia					
x		x	Podatkowych Rs 10 pięć		105			
x		x	Delt: Remucenicki Rs Dwadzieścia					
x		x	i pół nap przednie i t.			21	50	
x		x	Takowy Młosi wniósł Antoni					
x		x	Przyjętem od Pana Sybrańskiego Piotr					
x		x	nowych Rs siedem nap przednie i t.		7	20		
x		x	Delt Remucenicki Rs Dwadzieścia pięć					
x		x	nap Dwadzieścia			24	20	
x		x	Delt Intendancyi Rs Indykacji					11
x		x	Takowy Dziennik wniósł = Dąbrowski					
x		x	Przyjętem od Pana Wolskiego					
x		x	Podatkowych Rs czterdzieścia dwa		42			
x		x	Delt Remucenicki Rs zresztę			6		
x		x	Delt Intendancyi Rs Dwa					2
x		x	Takowy Młosi wniósł Karol Wolski					
x		x	Przyjętem od Pana Pawłowskiego					
x		x	Podatkowych Rs Pięć nap					
x		x	Dwadzieścia pięć		15	25		
x		x	Delt Remucenicki Rs Siedem nap					
x		x	przednie i t.			7	50	
x		x	Takowy Młosi wniósł Panowski					
			2313	45	186	65	222	65

Miesi	Dni		Podatki		Przebieg		Leczenie	
			Pr.	Kop.	Pr.	Kop.	Pr.	Kop.
			2313	45	186	65	22	65
x	17.	Przyjeździe Podatkowca od Pana Lu- nowskiego R- Sto ośmiu dni i pół w domu kop Dnia 22 dnia maja	191.	25.	24.	50.		
		Tanony Młoci wsiem Panowski						
x	24	Przyjeździe od Pana Dobrowolskiego Podatkowca R- Piętnaście kop Trzydzie- cia pięć	15	35.				
x		Dni Reconvalescencji R- Pięć kop Pięćdzie- siąt				5.	50.	
x		Dni Sztudni R- Dwa kop Siedemdziesiąt sięć						9 75.
		Przyjeździe Podatkowca R- czterdzie- ścia ośmiu od Pana Annyca	48.					
x		Dni Reconvalescencji R- Dwunastu dni				19.		
		Tanony Młoci wsiem Annyca						
x		Przyjeździe od Pana Pawłowskiego Podatkowca R- Siedemnaście kop Trzy- dziecia	17.	30				
x		Dni Reconvalescencji R- Siedem kop Pięć- dziesiąt				7	50.	
		Tanony Młoci wsiem Pawłowski						
x		Przyjeździe od Pana Wroblewskiego Podatkowca R- Piętnaście kop Pięćdzie- siąt	15	50.				
x		Dni Reconvalescencji R- Trzy				3.		
x		Dni Sztudni R- dwa kop Pięćdziesiąt Tanony Młoci wsiem Karol Wroblewski						1. 50.
			2590	85	246	15	26	90

Ruszy

1896			Podatki		Rezerwa		Lubawa		
Dati			Rs	kop	Rs	kop	Rs	kop	
mużka	Żona								
			2590	85	246	15	26	90	
X	X	24	Przyjście od Pana Łanowskiego						
X			Podatkowa Rs 18 Dwadzieścia dwie 129.						
X			Remunicy Rs Dwadzieścia pięć kop						
X	X		pięćdziesiąt			25	50		
X	X		Lubawa Rs Pięć					5	
X			Towar iluści w miostem Żurawni						
X	X	30	Przyjście od Pana Szwarskiego						
X			Podatkowa Rs 80 kop Dwadzieścia		8	80			
X	X		Dob. Remunicy Rs 4 kop dwa						
X	X		Dwieście			4	20		
X	X		Dob. Lubawy na Dobra Rs 1 kop					1	
X			Towar Pięć kop w miostem Żurawni						
X	X		Przyjście od Pana Wrobleńskiego						
X			Podatkowa Rs 4 kop		4				
X	X		Remunicy Rs 3 kop				3		
X	X		Dob. na Dobra na Dobra Rs						
X	X		10 kop Pięćdziesiąt					1 50	
X			Towar iluści w miostem Żurawni						
X	X		Przyjście od Pana Łanowskiego						
X			Podatkowa Rs 10 kop Dwadzieścia		10	50			
X	X		Dob. na Remunicy Rs 9 kop						
X	X		pięćdziesiąt			9	50		
X			Towar iluści w miostem Żurawni						
X	X		Przyjście Podatku od Pana Łanowskiego						
X			Podatkowa Rs Pięćdziesiąt pięć						
X	X		kop siedemdziesiąt		55	70			
X	X		Dob. Remunicy Rs Dwadzieścia				12		
X	X		Dob. na Dobra Rs 2 kop Dwadzieścia					2 25	
X			Towar iluści w miostem Żurawni		235	80	24	15	41 50
			2798	85	300	35	36	65	

1876 Data			Podatki		Przebieg		Suma	
Miesiac	Dzien		Rz	100	Rz	10	Rz	100
			2864	90	310	65	40	15
9	7	Przyjście od Pana Pawłowskiego Po- datkowego Rz Dzielnicy wop Dzielnicy		19	40			
		Dok. Rozmowa Rz Sąd wop Dzi- elnicy				7	90	
		Dok. Sąd wop Rz Dzielnicy wop Dzielnicy						9 50
		Takowa Słowa wniwodem Pawłowski						
7	21	Przyjście od Pana Dąbrowskiego Podatkowego Rz Dzielnicy wop Dzielnicy Dzielnicy wop Dzielnicy		9	95			
		Dok. Rozmowa Rz Dwa wop Dzielnicy				2	5	
		Dok. Sąd wop Rz Dwa wop Dwa Dzielnicy wop Dzielnicy						25
		Takowa Słowa wniwodem Dzielnicy						
		Przyjście od Pana Wójtowskiego Podatkowego Rz Dzielnicy wop Dzielnicy		11	40			
		Dok. Rozmowa Przyjście Rz Tę wop Dzielnicy				3	60	
		Dok. Sąd wop Rz Dzielnicy						4
		Takowa Słowa wniwodem Pawłowski						
		Przyjście od Pana Annycia Podatko- wego Rz Dzielnicy Sąd wop Dzielnicy		27	50			
		Dok. Rozmowa Rz Dzielnicy				5		
		Takowa Słowa wniwodem Annycia						
		Przyjście od Pana Pawłowskiego Podatkowego Rz Dzielnicy wop Dzielnicy		19				
		Dok. Rozmowa Rz Dzielnicy wop Dzielnicy				4	50	
		Dok. wop Dzielnicy Rz Dzielnicy						9
		Takowa Słowa wniwodem Pawłowski						
			2952	15	330	70	62	90

1836. Datt.		Podatki		Przebieg Rocznik		Lata Lata			
Miesiac	Den	Rub	Kop	Rub	Kop	Rub	Kop		
		2052	15	339	70	62	90		
gr	21	Przyjście od Pana Lwowanego Podatki							
		nowy i As Cetera i sica Csiem kop							
		Dwadziecia pięć						48	75.
		Dwa Rekrucie As Jedyński							11. 10
		Dwa Mł Doktorów Satud nowy i							26 25
		As Trzy kop dwadziecia pięć							6 25
		Tuzemnie i Młd unioatem Znanowski							
gr	22	Przyjście od Pana Abrajica Po							
		datkowy As Jedem							7.
		Takowy Młd unioatem Abrajic							
		Przyjście od Pana Lwowanego							
		Podatkowy i As Dwadziecia osiem							
		kop pięćdziesiąt						20.	50
		Dwa Rekrucie As Jedem							1.
		Dwa na statku kop pięćdziesiąt							50
		Tuzemnie i Młd unioatem Znanowski							
		Przyjście od Pana Woblew							
		skiego Podatkowy i As Trzy							
		kop pięćdziesiąt pięć						16	75.
		Dwa Rekrucie As Jedem kop							
		Trzydziecia							1. 30.
		Dwa Satudnowy i na Dwa Dm							
		As Jedem							1.
		Takowy Młd unioatem Karol Woblewski							
		Przyjście od Pana Pacowskiego							
		Podatkowy i As Cetera i sica							W opisie
		kop pięćdziesiąt						14.	50
		Dwa Rekrucie As Trzy							3.
		Dwa Satudnowy i na Dwa Dm As							
		Dwa kop pięćdziesiąt							2 50
		Tuzemnie i Młd unioatem Pacowski							36 50
		3067	15	356		73	15		

1847 Datto		Dalary Prychod		Podatku		Przychod		Intalio	
miesi. Du		Kassy Ustusianskiej		Rs	kop	Rs	kop	Rs	kop
				3067	15	350		73	15
12	5	Przyjem od Pana Dębowo	x						
x		go Podatkowego Rs Pięć kop	x						
x		Odwiądzięta	x	5	00				
x		Dół Rokownic Rs Jedna	x						
x		Kop sześćdzięta	x				1	00	
x		Dół Intadnowych Kępię	x						
x		Siedemdzięta pięć	x						75
x		Takowy Jłoi Piniędy wnie dem	x						
x		Przyjem od Pana Urblewici	x						
x		go Podatku Rs Dwaście	x						
x		kop Pięć	x	14	15				
x		Rokownic Rs Jedna kop Trzy	x						
x		Dzięć pięć	x				1	35	
x		Intadnowych Rs Jedna	x						1
x		Takowy Jłoi wnie dem Karol Wooblewski	x						
x		Przyjem od Pana Urbycia Po	x						
x		Datkowych Rs Dwaście dziesięć	x						
x		kop Trzydzięć	x	29	30				
x		Rokownic Rs Pięć kop Dwaście	x						
x		Dzięć pięć	x				5	95	
x		Intadnowych Rs Dwaście sześć	x						
x		kopięć dwaście pięć	x						26 25
x		Takowy Jłoi wnie dem Ardyja	x						
x		Przyjem od Pana Pawnowic	x						
x		Podatkowego Rs Pięć kop Siedemdziesiąć	x	5	40				
x		Dół Rokownic Rs Jedna	x					1	
x		Intadnowych Rs Trzy kop Siedemdziesiąć	x						3 50
x		Takowy Jłoi wnie dem Pawnowic	x						
				3126	80	365	90	104	65

1836 Data	Dalszy Kasy	Przychod Wzrostowy	Palatow 100		Rozm 100		Wzrost 100	
kwiecień	Da		Rz	Kop	Rz	Kop	Rz	Kop
			3120	80	365	90	104	65
12	5	Przychodem od Pana Zucowskiego						
x	x	Podatkowyciu Rz Trydziestu dni	59	69				
x	x	wiec kop czterdziestu	39	40		90	31	50
x	x	Rozmowic Rz Siedem kop 20				7	20	
x	x	na Sztudny Rz Pięć kop dziesięć					5	10
		Tuzuncz i Mać uniostem Zucowskiego						
x	12	Przychodem Podatkowyciu od Pana Pacoia						
x	x	smigo Podatkowyciu Rz Dziewięć kop						
x	x	pięćdziesiąt pięć	9	55				
x	x	Dziś Rozmowic Rz Try kop pięćdziesiąt						
x	x	sięć				3	50	
x	x	Dziś na Sztudny Rz Sześć kop siedem						
x	x	dziesiąt pięć					4	75
		Tuzuncz i Mać uniostem Pacoia						
x		Przychodem od Pana Zucowskiego						
x	x	Podatkowyciu Rz Dwadzieścia sześć						
x	x	kop czterdziestu pięć Rozmowic	26	45				
x	x	Rz Pięć kop pięćdziesiąt				5	50	
x	x	Sztudnowyciu Rz Siedem kop dwadzie						
x	x	szna pięć					1	25
		Tuzuncz i Mać uniostem Zucowskiego						
x		Przychodem od Pana Wzrostowyciu						
x	x	Podatkowyciu Rz Sześć kop dziesięć	6	10				
x	x	Dziś Rozmowic Rz Dwadzieścia					90	
x	x	Dziś na Sztudny Rz jeden kop						
x	x	pięćdziesiąt					1	50
		Tuzuncz i Mać uniostem Karol Wzrostowyciu						
			3208	30	383		117	25

Luz Tracy

1883		Dalszy Przychód	Podatki nowi		Kamucie		Lutadwo	
miecia	dnia		Rs	kop	Rs	kop	Rs	kop
		Kasy Wlasciwej.						
		deputy	3208	30	383		117	25
12		Przyjatom od Pana Czarajcia	139	15	27		44	10
		Podatkowem Rs Dzienic kop -						
		Dzienic dzienic kop - - -	9	45				
		Dok Kamuciu Rs dwa kop kop -			2	5		
		Dok na Lutadwo Rs 6 kop -						6
		Takowa Msci wniostem Anceji						
19		Przyjatom od Pana Dabrowskiego						
		Podatkowem kop Lutadwo - - -		40				
		Dok Kamuciu kop srod dzienic -						60
		Takowa Msci wniostem Anceji						
19		Przyjatom od Pana Czarajcia Podat						
		nowem Rs Dzienic kop srod dzienic -		9	70			
		Dok Kamuciu Rs jeden kop onem						
		Dzienic - - - - -				1	80	
		Dok Lutadwo Rs jeden kop						
		srod dzienic kop - - - - -						1 75
		Takowa Msci wniostem Anceji						
		Przyjatom od Pana Pacowskiego Podat						
		nowem Rs srod kop srod dzienic -		6	50			
		Dok Kamuciu Rs dwa - - - - -				2		
		Dok Lutadwo Rs dwa kop srod dzienic -						2
		Takowa Msci wniostem Pacowskiego						
		Przyjatom od Pana Lunowskiego Po						
		Podatkowem Rs onem kop onem dzienic						
		srod dzienic - - - - -		8	85			
			3243	70	389	15	127	50
				35	33	45	57	35

183.		Dalszy Przychód	Podatki		Remun.		dodatko	
Dat			re	re	re	re	re	re
	misia Du	Kasy Włoskiej	Rd.	np.	Rd.	np.	Rd.	np.
			3243	70	389	45	127	50
12	19.	Przychodem od Pana Lukowskiego Re						
		x remucja nap jurysdycie				15.		
		Takowa illosci w miastem Zagawnie						
	31	Przychodem od Pana Wroblewskiego						
		x Podatkowemu Re Siedem nap sedynducie						
		x juze		7.	65.			
		x Dole Remucji Re Ociem nap Try						
		x miedzi juze				8	35.	
		x Dole na Sutaclny Re lity nap Pij						
		x miedzi						4. 50.
		Takowa illosci Masal Wroblewski						
		x Przychodem od Pana Deprowskiego						
		x Podatkowemu Re Jedem nap sedynducie		1.	70.			
		x Dole Remucji nap Trynducia						30.
		x Przychodem od Pana Annycia Podatko						
		x wyc Re Sedynducie nap sedynducie						
		x sicut		17	50.			przeprade
		x Dole Remucji Re Sedynducie nap sic						
		x sedynducie						4. 70.
		x Dole Sutaclny Re sedynducie						70.
		Takowa illosci w miastem Anny						
			3270	55	402	95	132	70

1837 Data		Dobry Przychod		Podat nowt.		Rekuc nie.		Intal nowt.	
inim	du	Kasy Wtoscienskiej		Rs	kop	Rs	kop	Rs	kop
				3270	55	402	95	132	70
x	31	Przyjtem od Jm Pana Pawla Pawlowskiego							
x		4 go Podatkowyciu Rs dwa kop -							
x		dwadziestcia		2	90				
x		Dok. Rokmicich kop trzydziestcia					30		
x		Dok. Sutadziowyciu kop trzydziestcia							50
		Taxowcy Mlci sroczem Parowski							
x		Przyjtem od Jm Pana Zawowskiego							
x		4 go Podatkowyciu Rs dwadziestcia							
x		5 kop kop dwadziestcia		25	90				
x		Dok. Rokmicich Rs dwa kop				46			
x		dziesiec					2	10	
x		Dok. Sutadziowyciu Rs dwa kop							
x		dwadziestcia kop							2 25
x		Zusame i Mlci miastem Zuzawski							
x		Za Casa sprzedanego w Julij							
x		Abnnowi duc biesmuciu							
x		Bierey Stomagrynowygo							
x		wryto Rs literystu							400
				328	50	40	35	132	30
1837	Julij	Przyjtem od Pana Zawowskiego							
x		Podatkowyciu Rs dwadziestcia kop							
x		kop trzydziestcia		24	66				
x		Dok. Rokmicich Rs Ctery kop							
x		Trzydziestcia				4	30		
				3322	55	409	65	535	45

1837.		Dobry Przyjacieli	Podatki w 1837.		Przebiegi		Suma w 1837.	
Wzrost	Wiek		Przebiegi	Przebiegi	Przebiegi	Przebiegi		
		Kaszy Istosianowicz	3322	55	409	65	535	45
x	Jaw 9.	na Saturday Rs Jedna					1.	
		Tanome illusi unioctem Gusewsi						
x		Przyjacieli od Pana Pacowskiego						
x		Podatkowych Rs pięć kop dziennie	5	90				
x		Dok. Rozmowa Rs Dwa kop						
x		szesnastu dni				2.	60.	
x		Dok. na Saturday kop szesnastu dni						50
		Tanome Jlowi unioctem Pawłowski						
x		Przyjacieli od Pana Szkow						
x		szkwa Podarunek Rs Jedna		1.				
		Tanome Jlowi unioctem Dębski						
x		Przyjacieli od Pana Dworkowskiego						
x		Podatkowych Rs Siedem kop dziennie		7.	10			
x		Dok. Rozmowa Rs Trzy kop						
x		szesnastu dni					3.	90.
x		Dok. na Saturday Rs Jedna						1.
		Tanome Jlowi unioctem Karol Morski						
x	16.	Przyjacieli od Pana Lwowickiego						
x		Podatkowych Rs osiem kop dziennie		8.	60.			
x		Rozmowa Rs Dwa						2.
x		Dok. Saturday Rs Dwa kop						
x		siedem dni						2.
		Tanome illusi unioctem Gusewsi						
x		Przyjacieli od Pana Pacowskiego						
x		Podatkowych Rs Jedynastu kop dziennie		11.	95.			
		Suma	3356	40	418	15	540	70

1837 Datta		Datary Przychod Kassy Wstosciawskiej	Podest nowe		Rekmu nie		wstaw nowe	
minia	Dnia		Rz	kop	Rz	kop	Rz	kop
			3356	40	418	15	540	70
	Januar 16	Przychod od Pana Pacow			12	00		25
		x smiego Kownicich Ad Dwa						
		x kop Pijedruisicht			2	50		
		x Dm Suta duomyu Rz Pijedruisicht						
		x kop Inyduisicht						35
		Taxowa Jlosi wniodem Pawowu						
		x Przychod od Ju Pana Wro						
		x Gwasniogo Podatowye Rz						
		x Druwye kop w edruisicht						
		x pije	9	65				
		x Dm Kownicich Ad Dwa kop						
		x wtedruisicht pije			2	45		
		x Dm Suta duomyu kop pije						50
		Taxowa Jlosi wniodem Pawowu						
	29	x Przychod od Ju Pana Pacow wst						
		x go Podatowye Rz ctery						
		x kop pije	4	50				
		x Dm Kownicich Rz						
		x kop pije			1	50		
		x Dm Suta duomyu Rz Judow						
		x kop Pijedruisicht						50
		Taxowa Jlosi wniodem Pawowu						
		x Przychod od Ju Pana Lu						
		x Kowniogo Podatowye						
		x Rz Pije						50
		x Dm Kownicich Rz Dwa			2			
		x Dm Suta duomyu Rz Pijedruisicht						50
		Taxowa Jlosi wniodem Pawowu						
			3375	55	426	60	548	55

1837		Dobry Przyrod		Podatki		Rekwi		Skład Nowy	
Grudzień	Styczeń	Kaszy Włoszianskiej		RS	Gr	RS	Gr	RS	Gr
				3375	55	420	00	548	55
Jan	30	Przyjście od J. Pana Znowowicki							
		Podatkowy - RS Siedem nap Ceter		4	60	21	25	19	10
		Dzielnicy puje		7	45				
		Dzielnicy Rekwi - RS Ceter nap Pijet							
		Dzielnicy				4	50		
		Składkowy - RS Jedem nap Pijet						1	50
		Summa illius uniustem Zupawosi							
		Przyjście od J. Pana Wotkow							
		saxje Ceter							
		Przyjście od J. Pana Pacow							
		saxje Podatkowy - RS Dzielnicy							
		nap rescedniect		9	66				
		Rekwi - RS Dwa nap							
		Inydzielnicy				2	20		
		Składkowy - RS Jedem nap							
		saxje dzielnicy puje						1	75
		Summa illius uniustem Zupawosi		94	69	28	5		
Feb	4	Przyjście od J. Pana Znowowicki						16	39
		saxje Podatkowy - RS Siedem							
		Dzielnicy		17					
		Dzielnicy Rekwi - RS Siedem				1			
		Dzielnicy na Sata - RS Dwa						2	
		Summa illius uniustem Zupawosi							
		Przyjście od J. Pana Pacowicki							
		saxje Podatkowy - RS Siedem nap							
		saxje dzielnicy puje		7	75				
		Summa illius uniustem Zupawosi							
		Przyjście od J. Pana Annyca							
		Składkowy - RS Pijet							50
		Summa illius uniustem Zupawosi							
				3417	35	434	40	554	30

1877. Data.		Dalszy Przychód	Podat nowy		Kamie nie		Intad nowe.	
Minia	Dań		Rs.	Kop.	Rs.	Kop.	Rs.	Kop.
		<u>Kasy Włoszianowskiej</u>	3417	35	434	40	554	30
Jul	13	Przychodem od Jm Pima						
		x Kasyca Podatkowa						
		x Rs. sześciu kop Dwadziestu	6	20				
		x Dm. Intadnowy kop sześć						
		x Dwadziestu						60
		Takowy Młoci wniostem						
		x Przychodem od Jm Pima						
		x nowego Podatkowego						
		x Rs. sześciu kop osiemdziesiąt	6	80				
		x Dm. Kamienia Rs. pięć			5			
		x Dm. w Intadnym Rs. trzy						3
		Takowy Młoci wniostem						
		x Przychodem od Jm Pima						
		x nowego Podatkowego Rs.						
		x Cztery kop sześć	4	5				
		x Dm. Kamienia Rs. jeden						
		x kop pięćdziesiąt			1	50		
		x Dm. Intadnowy Rs. jeden						1
		Takowy Młoci wniostem						
		x Przychodem od Jm Pima						
		x Wobleskiego Podatko wego Rs. jeden i osiem kop						
		x osiemdziesiąt - Kamie	11	60				
		x wika Rs. trzy kop dwadziestu						
		x Dwadziestu - Kamie			3	90		
		x Intadnowy Rs. dwa						2
		Takowy Młoci wniostem Wobleskiego	3446		444	80	560	90

Lp. Dnia	Dalszy Przychód	Podat. nowy		Rekwi. wie'		Intal. nowy	
		Rs	kop.	Rs	kop.	Rs	kop.
	<u>Kasy Włoszyskiej</u>	3446		444	80	500	90
19	Przychodem od p. Pana Sławoskiego						
x	x swięgo Podatkowego Rs Jedna	43	10			9	10
x	x kop. Trzydziestcia pięć	1.	35				
x	x D. M. Rekwi. wie' kop. siedem						
x	x sięć pięć					65.	
x	x D. M. Intal. nowego kop. dwa						
x	x Dwieście pięć						25.
	Takowa Jłasi' Dzienią w miastem Dąbrowy						
20	Przychodem od p. Pana Wroblewskiego						
x	x swięgo Podatkowego Rs dwa						
x	x kop. siedemdziesiąt	2	40				
x	x D. M. Rekwi. wie' kop. osiemdziesiąt					80	
x	x D. M. Intal. nowego Rs Jedna						1. 50.
	Takowa Jłasi' w miastem Baranów						
x	x Przychodem od p. Pana Annycia						
x	x Rekwi. wie' Rs Dwa						
x	x kop. siedemdziesiąt pięć						
	Takowa Jłasi' w miastem Annycia						
x	x Przychodem od p. Pana Żurawskiego						
x	x swięgo Podatkowego Rs						
x	x pięć kop. dziesięć	5	10.				
x	x D. M. Rekwi. wie' Rs Jedna						
x	x kop. dziesięć dziesiąt					1. 90	
x	x D. M. Intal. nowego Rs Cztery						4.
	Takowa Jłasi' w miastem Żurawskiego						
		3455	15	448	15	500	05

20. 70. brzeskie
 to są pieniądze które są w miastem
 do tego przyniesione są w miastem

Labura

1837. Data		Dalszy Przyciek		Podatno we.		Rokmieni.		Intad nowe.	
misia	dnia	Kassy kustosciowskiej		Rs	kop	Rs	kop	Rs	kop
				3455	15	448	15	506	65
Jul	27	Przyiotem od Ju Piana							
		Lubowskiego Podatkowicz							
		Rs Piętnastu kop. Sądym dnie		15.	70.				
		Dzi-Rokmieni kop. Ciem							
		Dzi-Rokmieni					80.		
		Dzi-Intadnowicz Rs Jedna							
		kop sądym dnie dnie pięć						1.	75.
		Tawowa Maie wniostem Zudawski							
		Przyiotem od Ju Piana							
		Lubowskiego Podatkowicz							
		Rs Ctery kop dnie pięć		4.	10				
		Rokmieni Rs Jedna							
		kop dnie pięć dnie dnie					1.	90.	
		Intadnowicz kop Pięć							
		Dnie dnie							50
		Tawowa Piętnastu wniostem Zudawski							
		Przyiotem od Ju Piana							
		Pawowskiego Podatkowicz							
		Rs Siedem			7.				
		Rokmieni Rs Jedna							
		kop pięć dnie dnie					1.	50.	
		Tawowa Maie wniostem Pawowski							
		Przyiotem od Ju Piana							
		Lubowskiego Podatkowicz							
		Rs Trzy kop dnie dnie		9	40				
		Tawowa Maie wniostem Karol Wroblewski							
				3485	35	452	35	508	90

1897. Data		Dobry Przychod		Podatki nowy		Rokownicy		Suma nowy	
muŝie	Den	Kasy lotosciarskiej		Rs	Kop	Rs	Kop	Rs	Kop.
				3485	35	452	35	508	90
x	Marca	6	Przyistem od Pana Lucowskiego						
x			Podatkowyc - Rs Jedynasce ...		11.				
x			Den Rokownicy - Rs Jedna ...			1.			
x			Den na statku kop siedmiu ...						50.
			Tuzumie i Mosi uniostem Zuzumini						
x			Przyistem od Pana Wroblew						
x			swiego - Podatkowyc - Rs Szesci						
x			kop Indywicznia puz ...	6.	35.				
x			Rokownicy - Rs Dwa kop puz ...			2	15.		
			Tanowaj Mosi uniostem Rosol						
			Wielkowski						
x		11	Za Sprzedanego Owsa maza						
x			zynowyc na portu Egipska						
x			W ^o Edwaroi Boczey Swadny						
x			cia puz - R Siedymuŝie ...						
x			puz przychod ...						75.
x			Podatkowyc przyistem od Pana						
x			Lucowskiego Rs Try kop siedmiu						
x			dziesiat ...	3.	80				
x			Rokownicy - Rs Jedna ...			1.			
x			Statkowyc - Rs Jedna ...						1.
			Tuzumie i Mosi uniostem Zuzumini						
			Przyistem od Pana Curycia						
x			Podatkowyc - Rs Try kop siedmiu						
x			dziesiat ...	3	70				
x			Den Rokownicy kop Indywicznia				30		
			Tanowaj Mosi uniostem Andryja						
				3510	20	456	80	645	40

prochodzenie

1874		Datary Przychod Kasy Włoszickiej.	Podatno WP.		Przych. me.		Suma kowp	
mes	An		Rs	ko	Rs	kop	Rs	kop
			3510	20	456	80	645	40
kwiat	13	Przyjete od J. Pana Wroblew						
		swiego Podatkowyc Rs dwa		2.				
		Dok. Rknnemil Rs jeden				1.		
		Dok. Sztadnowyc Rs dwa						2.
		Takowz glase wosiostron Pawol Wroblewski						
	20	Przyjete od J. Pana Pacow						
		swiego Podatkowyc Rs Piętas						
		nie uprzedziłt Rknnemil	15.	60				
		Rs Try up Trzdrucia ryc				3	35.	
		Sztadnowyc up dwadruca						
		swiem i just						27 1/2
		Takowz pienigle wosiostron Pacow						
		Przyjete od J. Pana Zelow						
		swiego Podatkowyc Rs osiem						
		up piztrawie		8.	15.			
		Rknnemil up Trzdrucia					30.	
		Sztadnowyc Rs Piz						5.
		Takowz ilosc wosiostron Zelow						
	27	Przyjete od J. Pana Zelow						
		swiego Podatkowyc Rs Ctery						
		up dwadruca		4.	20.			
		Rknnemil up osimndruca					80	
		Sztadnowyc up Pizdrucia						50
		Takowz ilosc wosiostron Zelow						
			3540	15	462	25	653	17 1/2

1837 Data		Datary Przyjezd Kucy Wtoscianpury	Podatki w.		Kamie nie		Jutad nowe	
ruca	duca		Rz	kop	Rz	kop	Rz	kop
			3540	15	462	25	653	17 1/2
ruca	27	* Przyjezd od Pana Wobleskiego						
		* Kamienic Rz Dzyg...				2		
		* Dm Podatowicz Rz Fry...	3.					
		Takowz szosc winostem Karol Mroblewski						
	28	* Przyjezd od Pana Anrycia						
		* Podatowicz Rz Cztery kop Czest...	4.	40				
		* Kamienic Rzp. Miodnicz...				60.		
		Takowz szosc winostem Anrycia						
ruca	3	* Przyjezd od Pana Zuzow						
		* szosc Podatowicz Rz Fry kop						
		* Dzygusia	3.	20.				
		* Kamienic kop Frydusia				30		
		* Intadowicz kop Miodnicz...						55
		Takowz szosc winostem Zuzow						
	5	* Przyjezd od Pana Babinego						
		* wybrany ze wtosci Miodnicz...						
		* Podatowicz Rz Cztery kop Dm						
		* Dusia	4.	20.				
		Dm Intadowicz na Dzyg...						
		* Rz Jada kop Dzygusia kop					1.	25.
		Takowz szosc winostem Babinego						
	11	* Przyjezd od Pana Wobleskiego						
		* Intadowicz kop Miodnicz...						50
		Takowz szosc winostem Karol Mroblewski						
			3554	95.	465	15.	655.	17 1/2

iwobarny

1837		Dalszy Przychod	Podatno wp.		Reknie uzę.		Intak no wp.	
Daba			Rs	kop	Rs	kop	Rs	kop
	misia dca	Kasy Witosciauskiej	3554	95	465	15	655	47½
X	19	Przyjem ad J. Pawa Kura d	7	30				
X		suige Podatnoyich Rejodan						
X		nap Sudyndurist	1	70				
X		Dob Rekniecia nap Indywia				30.		
		Taxane imol'minoston Zaxawci						
X	25	Przyjem ad J. Pawa Woblow						
X		suige Podatnoyich Rs dwa	2.					
X		Dob Rekniecia Rs dwa			2.			
X		Dob na sutadnc nap Pyc'durist					50	50
		Takowij Mose winooleon hand Woblowaki						
		Dotowno porjuzna, i Intak Jandowij Kasy Swornij						
		do Ontaty Podatnow Mmarrzej 7. 1837 Ratty 1½	87	64½				
~~~~~								
	23. April 1830	po tenzi dnu i Mij: 1837 Summa Przychodu	3646	20½	467	45.	655.	97½
		amwiznych zaborow towawpy	467	45.				
		hordy hordy podpieniz - Dalt	655	97				
		wstoducij flicy - 1841. dbru 2 kop	4769	72				
		Lustrator Kanonij Borowij						







# Rozchód Pieniędzy Kassy Włoszianskiej

Data 1830 r.			Srebrni	
Mieca	Dnia		Ruble	Kop.
Wiosna	22 maja 75	1830 Gława 8 = Za Oprowaz Księgi na Książki dla Włoszian wop. dwudziestu pięci		25
		Dojtacono do Karnaczystwa Ławkiy sniego za		
		roz 1836. zapieraszę potowę. widno narowyer		
		zirusuie powinnosi zapieraszę potowę Kas		
		Dziwiedzielit suse' up omdruisit' suten		
		podwoynye Pitęyiyel Kas. srosnasie sudwoy		
		nyeh undwoy Kas. dwa kpa cte drosuie w		
		Ogule Kas on sto a syptra in Publi' cteny		
		Kop trydzielit' assygnaty litze na syptra		
		100 Rs 27 kop 75 - optacono w ogule syptra		
		Rs trydzielit' dwa kop pięci	32	5
Wiosna	8 czerwca 75	Dano 20. Włoszianowim Lekarom padekantwo 20. trychuzie	30	30
		20. Włoszianowim na syptra 2. Włoszian 20. trychuzie	1	30
		La 20. Włoszianowim Karta za 20. trychuzie		
		Kop Piętasie' Rs Try	3	
		La Trychuzie woy 20. trychuzie Rs Try	1	
		La Flasy uafere 20. trychuzie sup. Kaspijska		15
		La trychuzie 20. trychuzie Rs Pię kop		
		Opowiedzi' na Knie Kroatowe.	5	40
Wiosna	17 lipca 75	1830. Aprila 28. za Lekarstwo dla komi Włoszianskich Kroatow / porzeczoga widica w Kiszce Kassy Dwornoy	4	70
		La 20. trychuzie woy 20. trychuzie optacono w 2		
		Sprawni' kow' Kabinow' Kop Sudy undruisit' pięci		75
		Rz 1836 Fbra. 18 widiatum et J. Stankiewicz		
		Optacono radnyga potowę 1836. Podatku za 10		
		Duciszni za duoz Włoszian podasznych 2600		
		wop 45 yra 2505 podasznych podusznych 3600		
		wadle Kasu za 1 rubel srebrny 3760 wop		
		srebrni 100 wnatore 3771 i 25 wopieydy		
			78	60

Talony rozchod



Data  
1896

Dalszy Rozchód Kasy  
Włoszickiej

Srno.

liczba  
Data

Rz  
kop.

78 60

* Licznik powinnas i z Wolnych 697  
 * 35 kop. z Podanych 2379. i 75 kop. Sutadzi  
 * na Policy 107 95 kop z Podanych 375 i  
 * 75 kop. Sutadzi na Kapitale i Wolnych  
 * 77 30 kop z Podanych 2907 50 kop a  
 * Ogole asygnatami i niedzi 7131. Tax  
 * 30 kop a licze na Kas 100 w Rz 27 kop  
 * 75 Symbon Rz 1978 kop 29 1/2 dodaw  
 * sy optacony Rz 100 w Ogole opta  
 * i tem Rz Dwatysiac siedym dzi  
 * siat osiem kop dziesiedziat trzy  
 * i pult . . . . .

2078. 93 1/2

* Ekspensa przy optacie na kancelary  
 * Rz jeden kop dziesiedziat . . . . .

1 60

91-

14 * Mandat dwunastu Rz. rubl i utryna  
 * nie ouya wy ekspensowanio  
 * w kasnaczej swie na 12 Rz. rubl na  
 * mandowanio, Poloy i zadowanie Rz  
 * 613 kop 20 a licze 1000 na Symbon

2159 13 1/2

* Rz 94 kop 75 optacona . . . . .  
 * Janice ekspisy . . . . .

170 16 1/2

30

* Dwunastu Rz. rubl w Nabrawdenie na  
 * kazdgo po Rz trzy Rz. zydzi w swie . . . . .

36

* Za Rejuit w domowianiu aruany 5 Rz  
 * iedra kop dziesiedziat . . . . .

1 60

* Dwa drugo na adnasy z kop trzy  
 * dziesiat dwa

60

268 76 1/2  
2367 90



1876  
Data

Suma

16

Dobry rachunek kasy  
Włoszycy

Wzrost Dnia

Trud Lohii

200. 46. 1/2  
2367 90

La Pajdyt na karitacyję kas Trydnia

Fokrem na Wygolnie d'bow i' daty uow

La uideu kas Dardnia

Wyprucodmu w Dwdre + Namur

Podniecia y Woytow Kas Joly uow

kas uideu Dardnia

Przeznaczenie na komie Włoszycy

Sicm - Wrow dwa i' Padou uow

La Pyc kas Dardnia

Dwa na dwa Woy Dwa Kas uideu kas

Dardnia

Ladion przy mui' bdy uow na Strud

na kas uideu Dardnia

La komuow 12 na Remdu Kas Dwa

Dardnia ctery

Ma Botow Par Dardnia na Dwar

Kowu' yprawa' Dardnia uideu

Podniecia y uideu Dardnia

cas Kas Dardnia

Russy Włoszycy

La Woyu' Botow Par Dardnia

Dwa kas uideu Dardnia

La Podniecia y uideu Dardnia

na kas 20 Kas Dardnia

La Soli gudy Dardnia uideu i' pot

Kas Dwa Dwa Kas Dardnia

2440 66 281 55 2440 66



1836

Data

Dalszy rozlicz

rubl

na rzecz

Kasy Włoszianin

rubl kop

Imię Litis

281. 53.  
2440 60

91

14

La Baranow 19. Warzycha Pudow 15 f.

x 27 licze setek po kop 75 do Ceter usum

x kop dwadzieścia pięć

14. 25.

x Nadobze ekspiza iako nadrecluy

x Registre porzeczno do Osiemdziesiąt

x kop pięćdziesiąt litery i pół

80. 54. 1/2.

Wogule

276. 32. 1/2  
75.

Województwo Lubelskie

14

x Dano na Lenarstwo dla Włoszian na

13

x rze Pana Bismarckowa do Pędnie

x siett

50

x Salowe Publici przedsięwzięt na kupowo do

x Karsku przy wiosem Osiemdziesiąt

31

x Gospodyni przy Łazarzkiej Rozalij Siar

x niczy pensij za lat dwie wystawiony po

x Dniu 24 X 1836. som Opłaco do

x Dwanaście

12

Województwo Lubelskie

1836

x Tu Kasa matowa z Kasy Włoszianin

Febru

x Opłaco do Kasnacystwa Ławicy suigo

x Poduszyci za 2507 dusz podanych i 75

x wotrych za 2440 tasy i kop 80, wredle nasza

x po 7.9 kop 60 zastawow srotem 678-4

x wnutrze 1692.9 45 kop - Licznik wotry

x musci: 1 bion na Poligra na kasjstach podwog

x ne poduszne wogule Opłaco do asygnatanki

x y miedzią Cstrytyjce Osiemdziesiąt

x siett pięć - licze za 3525. pa 100 -

Województwo Lubelskie

2604 98







11  
12/15  
Tę książkę o napisywaniu Wychodów i Powrotów Niemczych Kapry  
Włosianickiej Hódwiskiej z Ostendy i innych kart smurowanych  
które posiada W^o Michałowi Kamienskiemu Kommissarowi  
Hódwiskiemu pierszą i podpisem Ormawstem R. 1836 Maja 30 dnia  
A. Jan Stanisław Kanon. Kat. Wileński

